

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
SESSION DE 1937-1938.	N° 27 SÉANCE du 7 Décembre 1937	ZITTINGSSJAAR 1937-1938. VERGADERING van 7 December 1937

**PROJET DE LOI**

approuvant les conventions concernant le minimum de capacité professionnelle des capitaines et officiers de la marine marchande, les congés annuels payés des marins, la durée du travail à bord des navires et les effectifs, les obligations des armateurs en cas de maladie, d'accident ou de décès des gens de mer, ainsi que la convention concernant l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime, adoptées par la Conférence Internationale du Travail à ses XXI<sup>e</sup> et XXII<sup>e</sup> sessions tenues à Genève du 6 au 24 octobre 1936.

---

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1)

---

Article unique.

La convention concernant le minimum de capacité professionnelle des capitaines et officiers de la marine marchande;

la convention concernant les congés annuels payés des marins;

la convention concernant la durée du travail à bord des navires et les effectifs, et

la convention concernant les obligations de l'armateur en cas de maladie, d'accident ou de décès des gens de mer;

adoptées par la Conférence Internationale du Travail à sa XXI<sup>e</sup> Session tenue à Genève du 6 au 24 octobre 1936,

et

la convention fixant à nouveau l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime, adoptée par la Conférence Internationale du Travail à sa

**WETSONTWERP**

houdende bekraftiging van de verdragen betreffende de minimumeischen van beroepsbekwaamheid van kapiteins en officieren ter koopvaardij, de betaalde jaarlijksche verlofdagen van de zeeleden, den arbeidsduur aan boord van schepen en de bemanning, de verplichtingen van den reeder in geval van ziekte, ongeval of overlijden van de zeeleden, alsmede van het verdrag tot vaststelling van den minimumleeftijd van toelating van kinderen tot arbeid op zee, door de Internationale Arbeidsconferentie aangenomen in haar XXI<sup>e</sup> en XXII<sup>e</sup> zittingen te Geneve gehouden van 6 tot 24 October 1936.

---

ONTWERP DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT (1)

---

Eenig artikel.

Het verdrag betreffende de minimumeischen van beroepsbekwaamheid van kapiteins en officieren ter koopvaardij;

het verdrag betreffende de betaalde jaarlijksche verlofdagen van de zeeleden;

het verdrag betreffende den arbeidsduur aan boord van schepen en de bemanning, en

het verdrag betreffende de verplichtingen van den reeder in geval van ziekte, ongeval of overlijden van de zeeleden;

door de Internationale Arbeidsconferentie aangenomen in haar XXI<sup>e</sup> Zitting, van 6 tot 24 October 1936, te Geneve gehouden,

en

het verdrag tot nieuwe vaststelling van den minimumleeftijd van toelating van kinderen tot arbeid op zee, door de Internationale Arbeidsconferentie

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

1936-1937. — N° 272 : Projet de loi et Conventions.

1937-1938. — N° 15 : Rapport.

*Annales du Sénat :*

Séance du 2 décembre 1937.

(1) Zie :

*Documenten van den Senaat :*

1936-1937. — Nr 272 : Wetsontwerp en Overeenkomsten.

1937-1938. — Nr 15 : Verslag.

*Handelingen van den Senaat :*

Vergadering van 2 December 1937.

XXII<sup>e</sup> Session, tenue à Genève, du 22 au 24 octobre  
1936,  
sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 2 décembre 1937.

*Le Président du Sénat,*

R. MOYERSON

*Les Secrétaires,*

R. LEYNIERS  
Jos. VAN ROOSBROECK

aangenomen in haar XXII<sup>e</sup> Zitting, van 22 tot 24 October  
1936 te Geneve gehouden,  
hebben volle en algeheele uitwerking.

Brussel, 2 December 1937.

*De Voorzitter van den Senaat,*

*De Secretarissen,*